

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

29 MARS 2006

**Proposition de résolution relative à
l'extradition éventuelle de M. Fujimori
vers le Pérou**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
MME HERMANS

I. PROCÉDURE

Au cours de sa réunion du 29 mars 2006, la commission des Relations extérieures et de la Défense a décidé de rédiger une proposition de résolution relative à l'extradition éventuelle de M. Fujimori vers le Pérou.

Les conditions auxquelles il peut être fait usage de cette procédure particulière sont précisées comme suit dans l'article 22, 3, du règlement du Sénat :

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

29 MAART 2006

**Voorstel van resolutie over de mogelijke
uitlevering van de heer Fujimori aan
Peru**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW HERMANS

I. PROCEDURE

Tijdens haar vergadering van 29 maart 2006 heeft de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landverdediging beslist om een voorstel van resolutie inzake de mogelijke uitlevering van de heer Fujimori aan Peru op te stellen.

De voorwaarden waaronder zij van deze bijzondere procedure gebruik kon maken, worden in het artikel 22, 3, van het reglement van de Senaat als volgt omschreven :

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : François Roelants du Vivier.

Membres / Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

Suppléants / Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

«Lorsque, dans une discussion, les commissions concluent à la nécessité de légiférer ou d'exprimer le point de vue du Sénat, elles peuvent rédiger elles-mêmes une proposition de loi ou de résolution, l'examiner, la mettre aux voix et faire rapport à son sujet, sans que le Sénat la prenne préalablement en considération.

Cette procédure ne peut être engagée qu'avec l'accord écrit de deux tiers des membres de la commission, et moyennant l'assentiment préalable du président du Sénat. En cas de doute sur la recevabilité ou sur la compétence de la commission, celui-ci consulte le bureau.»

Par lettre du 28 mars 2006, la présidente du Sénat a marqué son assentiment à cette procédure et treize membres de la commission ont fait de même.

II. PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Le texte figurant ci-après a été proposé comme base de discussion :

Le Sénat,

A. Considérant qu'une politique étrangère basée sur le respect des droits de l'homme implique une lutte soutenue contre l'impunité;

B. Faisant référence au rapport final qu'a publié au mois d'août 2003 la Commission de la vérité et de la réconciliation péruvienne, présidée par le professeur Salomón Lerner Febres, lequel rapport contient une radiographie des violations des droits de l'homme qui ont eu lieu au Pérou au cours des années 80 et 90;

C. Considérant que M. Fujimori a gouverné le Pérou de l'année 1990 à l'année 2000; qu'au moins 12 plaintes déposées contre lui au Pérou pour des faits allant de la simple corruption à l'engagement d'escadrons de la mort au cours de cette période sont à l'examen et que le congrès péruvien ainsi que le Conseil électoral lui ont interdit de se porter à nouveau candidat aux élections;

D. Faisant référence au traité d'extradition bilatéral entre le Chili et le Pérou, sur la base duquel les autorités péruviennes ont demandé l'extradition de M. Fujimori, et considérant que les instances judiciaires du Chili ont décidé d'engager officiellement la procédure d'extradition;

E. Faisant référence à la résolution P6_TA-PROV (2006)0030 sur le Pérou que le Parlement européen a adoptée le 19 janvier 2006.

« Wanneer de commissies naar aanleiding van een bespreking beslissen dat een wetgevend initiatief nodig is of dat de Senaat zijn standpunt te kennen moeten geven, kunnen ze zelf een voorstel van wet of van resolutie opstellen, het bespreken, erover stemmen en hierover verslag uitbrengen, zonder dat de Senaat het vooraf in overweging neemt.

Deze procedure kan alleen worden aangevat als twee derden van de leden van de commissie zich schriftelijk akkoord verklaren en de voorzitter van de Senaat vooraf zijn toestemming heeft gegeven. In geval van twijfel over de ontvankelijkheid of over de bevoegdheid van de commissie, raadpleegt de voorzitter het bureau.»

Per brief van 28 maart 2006 gaf de voorzitter van de Senaat toestemming voor deze procedure en dertien leden van de commissie verklaarden zich ermee akkoord.

II. VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Als basis voor de discussie werd de hierna volgende tekst voorgesteld :

De Senaat,

A. Overwegende dat een buitenlands beleid dat is gebaseerd op het respect voor de mensenrechten, een volgehouden strijd tegen de straffeloosheid inhoudt;

B. Herinnerend aan het eindrapport van de Peruviaanse Commissie voor Waarheid en Verzoening onder voorzitterschap van professor Salomón Lerner Febres, dat mensenrechtenschendingen in Peru tijdens de jaren '80 en '90 in kaart bracht en in augustus 2003 werd gepubliceerd;

C. Overwegende dat de heer Fujimori tussen 1990 en 2000 over Peru regeerde, dat er in Peru tenminste 12 klachten tegen hem lopen gaande van corruptie tot het inzetten van doodseskaders tijdens die periode, en dat het Peruviaanse Congres en de Verkiezingsraad hem tot 2011 verboden hebben zich opnieuw kandidaat te stellen bij verkiezingen;

D. Verwijzend naar het bilateraal uitleveringsverdrag tussen Chili en Peru, op basis waarvan de Peruviaanse autoriteiten om de uitlevering van de heer Fujimori hebben verzocht, en overwegende dat de gerechtelijke instanties van Chili hebben besloten de procedure voor de uitlevering formeel te starten;

E. Verwijzend naar de resolutie P6_TA-PROV (2006)0030 van het Europees Parlement, die op 19 januari 2006 werd goedgekeurd;

1. souligne, dans le cadre de la lutte internationale contre l'impunité, qu'il importe que M. Fujimori puisse bénéficier d'un procès honnête au Pérou;

2. soutient dès lors la demande d'extradition de M. Fujimori par le Chili, qui a déjà été introduite formellement;

3. exprime son entière confiance dans les appareils judiciaires chiliens et péruviens; a le ferme espoir que toutes les législations et toutes les procédures concernant l'extradition seront respectées; souligne que le procès à charge de M. Fujimori doit être mené dans le respect des normes internationales;

Demande enfin au gouvernement :

4. de continuer à souligner, dans ses contacts avec les deux pays en question, qu'il importe de respecter le droit international et le principe de la lutte contre l'impunité.

III. DISCUSSION

Mme Leduc fait référence à la rencontre qui a eu lieu le jeudi 23 mars 2006 entre les membres de la commission et M. Maurtua de Romana, ministre des Affaires étrangères du Pérou, ainsi qu'à la rencontre qui s'est déroulée le 24 novembre 2005 entre l'UIP Belgique-Pérou et M. Salomón Lerner, président de la Commission de la vérité et de la réconciliation.

L'ancien président Fujimori a gouverné le Pérou entre 1990 et 2000. Plusieurs plaintes ont été déposées contre lui pour violations des droits de l'homme et crimes contre l'humanité. D'après les accusations en question, M. Fujimori aurait abusé de son mandat de président et serait coupable de graves violations des droits de l'homme.

M. Fujimori est notamment mis en cause pour son rôle dans le massacre, par des escadrons de la mort, de 15 personnes dans le quartier de Barrios Altos à Lima en 1991 et dans la mort de 9 étudiants et d'un professeur de l'Université de la Cantuta l'année suivante. L'ex-président est aussi accusé de détournement de fonds publics.

Entre-temps, M. Fujimori a fui son pays; parti d'abord au Japon, il s'est ensuite rendu au Chili où il a été arrêté sur-le-champ.

Récemment, le Parlement européen a adopté à l'unanimité une résolution en vue de marquer son soutien à l'extradition de M. Fujimori vers le Pérou afin qu'il puisse bénéficier d'un procès honnête et répondre aux accusations portées contre lui.

1. benadrukt, in het kader van de internationale strijd tegen de straffeloosheid, het belang van een eerlijk proces voor de heer Fujimori in Peru;

2. steunt bijgevolg de uitlevering van de heer Fujimori door Chili, waarom reeds formeel is verzocht;

3. drukt zijn volledige vertrouwen uit in het Chileense en Peruviaanse gerechtelijke apparaat; vertrouwt er bovendien op dat alle wetgeving en procedures die op de uitlevering van toepassing zijn, zullen worden nageleefd; benadrukt dat het proces tegen de heer Fujimori volgens de internationale normen moet worden gevoerd;

Vraagt ten slotte de regering :

4. het belang van het respect voor het internationaal recht en de strijd tegen de straffeloosheid in zijn contacten met beide landen te blijven benadrukken.

III. BESPREKING

Mevrouw Leduc verwijst naar de ontmoeting van de leden van de Commissie met de heer Maurtua de Romana, minister van Buitenlandse Zaken van Peru, op donderdag 23 maart 2006 en naar de ontmoeting van de IPU België — Peru met de heer Salomón Lerner, voorzitter van de Commissie voor Waarheid en Verzoening van Peru, op 24 november 2005.

Oud-president Fujimori regeerde tussen 1990 en 2000 over Peru. Er werden verschillende klachten tegen hem ingediend wegens schendingen van de mensenrechten en misdaden tegen de menselijkheid. Volgens deze aantijgingen zou de heer Fujimori zijn mandaat als president misbruikt hebben en de mensenrechten op grove wijze hebben geschonden.

De heer Fujimori is onder meer in opspraak gekomen voor zijn aandeel in de moord op 15 personen gepleegd door de doodseskaders in de Barrios Altos wijk in Lima in 1991 en voor de dood van 9 studenten en één hoogleraar van de Universiteit van Cantuta tijdens het volgende jaar. Ook is de voormalige president aangeklaagd voor de verduistering van overheidsgeld.

Ondertussen is de heer Fujimori zijn land ontvlucht; eerst naar Japan en daarna naar Chili waar hij onmiddellijk aangehouden werd.

Het Europees Parlement heeft onlangs unaniem een resolutie aangenomen om zijn steun te betuigen voor de uitlevering van de heer Fujimori aan Peru opdat hij daar voor de rechtbank een eerlijk proces kan krijgen voor de beschuldigingen die hem ten laste worden gelegd.

Mme Leduc souhaite que le Sénat, adopte celui aussi, une résolution allant dans le même sens.

Étant donné que des élections sont prévues le 18 avril 2006 au Pérou, il importe que cette résolution soit adoptée au plus vite.

Mme Leduc souligne le rôle de pionnier joué par le Sénat en matière de droits de l'homme et de lutte contre l'impunité. Il est du devoir de celui-ci d'adresser un signal clair dans ce domaine.

M. Galand peut marquer son accord sur l'objectif du texte à l'examen mais a plusieurs remarques techniques à formuler.

Ainsi, le rapport final de la Commission de la vérité et de la réconciliation péruvienne parle de violations des droits de l'homme au cours des années 1980 à 2000 (et donc pas uniquement durant les années 80 et 90).

Ensuite, le texte de la proposition de résolution (point C) mentionne qu'au moins 12 plaintes ont été déposées contre M. Fujimori, alors que M. Fujimori doit répondre de 22 chefs d'accusation au Pérou pour violations des droits de l'homme et corruption.

Enfin, le Congrès et la Commission électorale lui ont interdit de se présenter aux élections jusqu'en 2011.

Dans le texte néerlandais, la date mentionnée est correcte; en revanche, le texte français doit être adapté.

Mme Leduc peut souscrire à ces modifications. En effet, la proposition à l'examen est conforme au texte de la résolution adoptée par le Parlement européen.

La commission approuve, elle aussi, les modifications proposées par M. Galand.

Mme de Bethune souhaite connaître le point de vue du ministre des Affaires étrangères. Le gouvernement soutiendra-t-il activement la résolution ?

Le représentant du ministre déclare que ce dernier a pris acte de la dynamique qui anime la présente commission. Le texte de la résolution à l'examen ne soulève aucun problème. Entre-temps, le ministre a pris contact avec les services compétents en vue d'adapter le dossier en fonction de l'actualité et d'étayer celui-ci sur le plan juridique.

Mevrouw Leduc wenst dat ook de Senaat een resolutie in dezelfde zin zou aannemen.

Aangezien er op 18 april 2006 verkiezingen plaatsvinden in Peru, is het belangrijk dat die resolutie zo snel mogelijk wordt aangenomen.

Mevrouw Leduc onderstreept de voortrekkersrol van de Senaat op het vlak van de mensenrechten en de strijd tegen de straffeloosheid. Het is de plicht van de Senaat om terzake een duidelijk signaal te geven.

De heer Galand kan instemmen met de doelstelling van de voorliggende tekst maar heeft een aantal technische opmerkingen.

Zo wordt in het eindrapport van de Peruviaanse Commissie voor Waarheid en Verzoening melding gemaakt van schendingen van de mensenrechten tijdens de jaren 1980 tot 2000 (en dus niet alleen tijdens de jaren '80 en '90).

Vervolgens vermeldt de tekst van het voorstel van resolutie (punt C) dat tenminste 12 klachten tegen de heer Fujimori werden ingediend, terwijl hij in Peru voor 22 beschuldigingen voor schendingen van de mensenrechten en corruptie verantwoording moet afleggen.

Ten slotte hebben het Congres en de Verkiezingscommissie hem verboden om zich tot 2011 kandidaat te stellen voor de verkiezingen.

In de Nederlandse tekst is deze datum correct weergegeven; de Franse tekst moet echter aangepast worden.

Mevrouw Leduc kan instemmen met deze wijzigingen. Het voorliggende voorstel is immers opgesteld in overeenstemming met de tekst van de resolutie die in het Europees parlement is goedgekeurd.

Ook de commissie stemt in met de wijzigingen die door de heer Galand zijn voorgesteld.

Mevrouw de Bethune wenst het standpunt van de minister van Buitenlandse Zaken te kennen. Zal de regering de resolutie ook actief promoten ?

De vertegenwoordiger van de minister verklaart dat de minister nota heeft genomen van de dynamiek van deze commissie. Bij de voorliggende tekst van de resolutie rijzen geen problemen. De minister heeft ondertussen contact genomen met de bevoegde diensten om het dossier aan te passen aan de actualiteit en om het juridisch te onderbouwen.

IV. VOTES

Le texte ainsi corrigé est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

*
* *

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse, *Le président,*
Margriet HERMANS. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

Texte adopté par la commission
(doc. Sénat, n° 3-1639/2 - 2005/2006)

IV. STEMMINGEN

De aldus verbeterde tekst wordt eenparig aangenomen door de 13 aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur, *De voorzitter,*
Margriet HERMANS. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

Tekst aangenomen door de Commissie
(stuk Senaat, nr. 3-1639/2 - 2005/2006)